



Proyecto de Cooperación LeaderCal HERMES



Gaceta Digital Informativa Cabrera, Maragatería y Vegas del Duerna, Eria, Tuerto, Turienzo y Jamuz Número 5.

Proyecto de Cooperación HERMES

“La comunicación como vector de difusión de la imagen externa
del medio rural “
LEADERCAL 2007-2013

Promueve: **Grupo de Acción Local Montañas del Teleno**

EN PORTADA

¿ÁREAS FUNCIONALES O DISFUNCIONALES?

Los municipios maragatos de Lucillo, Santa Colomba de Somoza, y los cabreireses de Truchas y Castrillo pasarían a formar parte del área funcional estable de Ponferrada, según el mapa de “Áreas Funcionales”, presentado por la Junta de Castilla y León. Las áreas funcionales, una vez constituidas formalmente, serán espacios de ordenación. La nueva Ley de Ordenación Territorial establecerá estas áreas de influencia desde las que la Administración Autónoma diseñará la prestación de servicios a través de las “Mancomunidades de Interés General”.

Tras la presentación hecha del borrador de esta nueva articulación del territorio, la propuesta se ha trasladado a todos los municipios afectados, se ha dado audiencia a la Diputación Provincial y el texto se encuentra disponible en el espacio de la web de la Junta de Castilla y León donde permanecerá dos meses para que los afectados puedan realizar sugerencias o propuestas.

No será hasta el mes de Diciembre cuando la Ley pase al Consejo de Cooperación Local y se lleve a las Cortes para su aprobación por, al menos, dos tercios de la Cámara.

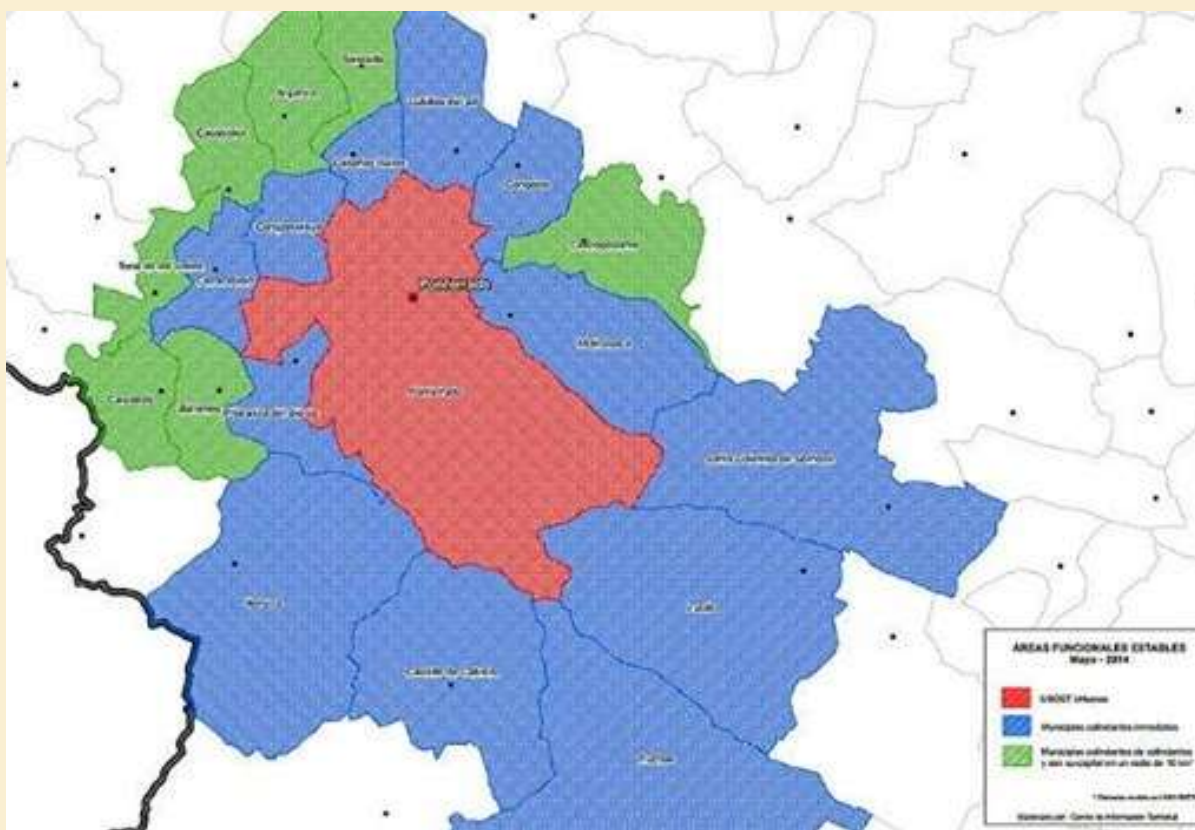
La intención de la Junta es que los quince mapas elaborados para cubrir todo el territorio de Castilla y León se aprueben de manera conjunta; y en caso de que en alguno de ellos no se llegara al consenso de los afectados, se dejaría fuera para que la Cámara



pueda dar el visto bueno a los restantes y tengan aplicación lo antes posible.

El área funcional de Ponferrada se ha proyectado que comprenda 20 municipios: los colindantes de la comarca berciana más los ya mencionados municipios de Montañas del Teleno: Lucillo, Santa Colomba de Somoza, Truchas y Castrillo de Cabrera.

Sin embargo, ya se han alzado las primeras voces en contra de esta delimitación que presenta grandes problemas de conectividad y accesibilidad para los municipios maragatos y cabreireses que verían la imposibilidad de disfrutar de servicios comunes como el transporte público, la depuración de aguas residuales, etc.... No sólo los ediles de estos Ayuntamientos, sino también por parte del consistorio ponferradino, se ha dejado de manifiesto la inoperancia de esta Área Funcional por motivos orográficos sobre todo.



En “rojo”, el municipio de Ponferrada y “en azul”, bordeándolo por el Oeste, de arriba abajo, los municipios de Lucillo, Santa Colomba de Somoza, Truchas y Castrillo de Cabrera.



CONTENIDOS DE ESTE NÚMERO

Sección	Artículo	Página
En Portada	¿Áreas Funcionales o Disfuncionales?	1
Noticias de Actualidad	Auténtico Cocido Maragato a cualquier punto de España y Europa	4
	Nuevo libro de Marifé Santiago	6
	Breves	8
Nuestros Pueblos y el Desarrollo	Los Proyectos de Cooperación I. TRINO	10
	Nuevas Iniciativas. “La Venta de Goyo”	12
Cosas nuestras	La Minería Aurífera en Montañas del Teleno	13
Más allá de Montañas del Teleno	Proyecto El Camino de San Salvador	16

Invitamos a todos aquellos que tengan interés en que sus opiniones, trabajos, inquietudes, reflexiones, noticias, eventos,... aparezcan en nuestro boletín, a que nos las hagan llegar a través del correo electrónico: galteleno@gmail.com



NOTICIAS DE ACTUALIDAD

AUTÉNTICO COCIDO MARAGATO A CUALQUIER PUNTO DE ESPAÑA Y DE EUROPA



Ya no hay excusa para no disfrutar de un buen cocido maragato cualquier día y en cualquier punto de nuestra geografía.

El cocinero Alfonso Botas, propietario del restaurante “El Almacén del Arriero” en la localidad de Castrillo de los Polvazares, distribuye, desde el 14 de Mayo, por Internet, el plato estrella de la gastronomía de esta comarca. El cocido maragato saldrá desde su cocina a cualquier punto de España y de Europa.

Alfonso Botas no es un novato visionario, sino un experimentado chef de alta cocina, que cuenta con una dilatada trayectoria en Can Roca o con Martín Berasategui, por citar algún ejemplo. Sin embargo, decidió volver a su tierra natal y abrir un restaurante donde poder desarrollar su profesión.

Conjugando que personas de cualquier punto de España visitan La Maragatería con el fin de degustar el singular cocido y que el plato una vez cocinado es un producto muy fácil de envasar y conservar con todas sus propiedades organolépticas, este cocinero, haciendo



gala del ingenio emprendedor de sus antepasados arrieros, decidió utilizar las nuevas tecnologías y las posibilidades que brindan los transportes urgentes para vender a domicilio este plato. Así, independientemente de lo cerca o lejos que esté el comprador, en 48 horas podrá calentar y degustar todos los majares de los que se compone el cocido maragato (las diferentes variedades de carne, la legumbre y verdura, la sopa y el postre) sin salir de su casa.

Por tan sólo 20 euros (gastos de envío e IVA incluidos para la península), Alfonso Botas, cocina para nosotros y nos lleva a casa las carnes, los garbanzos, el repollo, los fideos crudos para preparar la sopa, un kit de emplatado de natillas (el caramelo y las galletas), un bizcocho casero con azúcar glasé para añadir al gusto, aguardiente de hierbas en pequeñas botellas para ayudar a hacer la digestión y las pertinentes indicaciones para que el cocido se coma de la forma típica; es decir, al revés, empezando por lo sólido y terminado por la sopa “para que llene los huecos”...

Anotamos bien el enlace directo:

<http://almacendelarriero.com/1976/cocido-a-domicilio/>

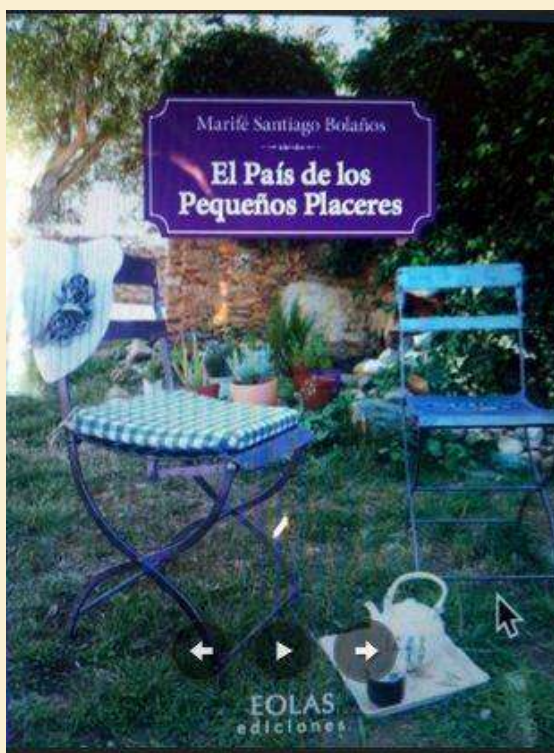


Proyecto de Cooperación LeaderCal HERMES



NUEVO LIBRO DE LA ESCRITORA Y POETISA MARIFE SANTIAGO BOLAÑOS

La escritora de origen maragato, Marifé Santiago, presentó el domingo, 24 de agosto, en la localidad de Boisán, su último libro, *El País de los Pequeños Placeres*, con una lectura de poemas, acompañada por la, también maragata, compositora y cantante, María José Cordero.



Marifé Santiago, ha dicho de esta su nueva obra: “Empecé a escribir *El País de los Pequeños Placeres* en el verano de 2003, cuando mi sobrina, Ana, que tenía tres años entonces, comenzó a hacerme preguntas sobre la casa donde compartíamos agosto en Maragatería, sobre el jardincillo y la extraña ruina que lo sostiene, sobre las fotografías, sobre los objetos de las habitaciones, sobre algunas piedras blancas y brillantes que ocupaban el sitio y la importancia de los libros o de los recuerdos de viajes, sobre las puertas que daban a lugares donde las niñas no podían bajar. Preguntas que señalaban el misterio de lo ínfimo, la sorpresa escondida en lo cotidiano y en lo necesario. Preguntas sobre el tiempo y las ausencias inevitables, aunque también las que habrían de convertirse en compañeros de juegos y de esperanzas.



Fue, me parece, una forma de responderme a mí misma sobre el porqué de sus dudas e intuiciones tantas veces idénticas a las mías, a pesar de que estas últimas contaran con cuarenta años más. Es así: no hay, al final, tanta distancia cuando nos referimos a la complicada sencillez de la vida. Hay pequeños placeres en un país cuya geografía tiene el mismo tamaño que el corazón, el sueño y la memoria.

Aunque ahora ha visto la luz en formato papel, “El País de los Pequeños Placeres”, ya estaba disponible desde 2012 en formato digital. Para esta edición, la autora nos dice que “He revisado todos sus textos para la ocasión, y he añadido fragmentos que no estaban en la edición anterior. Igualmente, se han incorporado fotografías tomadas en momentos y lugares muy distintos, pero con la particularidad común de que siempre traían a mi memoria su sentido simbólico cuando las realizaba y, muchas veces, determinaron algunas de sus páginas.”



BREVES

ANTONIO ALONSO. EL ÚLTIMO ARRIERO MARAGATO



La Asociación de Vecinos “Los Arrieros” de los barrios de San Andrés y Santa Clara de Astorga, han promovido un merecido homenaje a Antonio Martínez Alonso, “El Jamonero”, considerado el último representante de la estirpe de arrieros maragatos.

En el acto que tuvo lugar el día 29 de Agosto, se trató de poner en valor la figura de este ‘personaje’, que representa los valores de toda la cultura de un pueblo, el pueblo maragato.

HOMENAJE AL CRONISTA OFICIAL DE VILLAMONTÁN DE LA VALDUERNA

El salón de actos de la Casa Consistorial de Villamontán de la Valduerna fue el escenario en el que el día 24 de agosto, se celebró el acto de entrega del Diploma y la Medalla de Honor de la Asociación Cultural Argentiolum (ACAVI) a Landelino Franco Fernández, Cronista Oficial de este municipio valdornés.

Los motivos que fundamentaron este homenaje fueron, entre otros, la labor siempre altruista de Landelino Franco en la puesta en



Proyecto de Cooperación LeaderCal HERMES



marcha de la Asociación Argentiolum, su entrega para fomentar iniciativas y todo tipo de actividades culturales, su papel en la conservación de los bienes arqueológicos de la Calzada, la organización de la biblioteca y los archivos del Juzgado y Ayuntamiento. También hay que reseñar otros quehaceres como la organización de viajes culturales por la geografía de Castilla y León o el fijar y datar la imagen de San Cayetano de la iglesia Parroquial. El talante de Landelino Franco se compendia en una de sus frases que ha pasado a ser histórica: “prefiero un Don Nadie que haga algo, a un Alguien que no haga nada”.

Por su parte el homenajeado, agradeció el reconocimiento y la distinción a su labor con unas sentidas palabras animando a los asistentes a seguir trabajando para mantener y recuperar los bienes culturales y sociales y a proponer iniciativas y proyectos que rejuvenezcan al pueblo, a pesar del declive demográfico.

En Montañas del Teleno, somos conocedores, también, de que Landelino Franco ha sido uno de los más fieles seguidores de nuestra actividad y ha recopilado con celo y encuadernado todas las revistas editadas por el Grupo de Acción Local durante los años 1996-2011, una empresa encomiable que le agradecemos profundamente. Desde aquí, le transmitimos nuestra más sincera enhorabuena y le animamos a seguir luchando por nuestra tierra.



NUESTROS PUEBLOS Y EL DESARROLLO

LOS PROYECTOS DE COOPERACIÓN I. TRINO.

La importancia de la cooperación en sus modalidades transnacional e interterritorial ha ido en aumento para el desarrollo rural. Desde 1994 se ha conseguido acumular un buen bagaje de experiencias y la cooperación se ha revelado como un mecanismo efectivo para potenciar la puesta en marcha, de forma conjunta, de nuevas soluciones a problemas comunes del medio rural. Ninguna frase podría resumir mejor el valor añadido de estas experiencias que la de la Red Europea de Desarrollo Rural (REDR) “los proyectos de cooperación ayudan a todas las partes de la Europa rural a crecer conjuntamente”.

Pues bien, en el ámbito territorial de Montañas del Teleno también se han ejecutado con éxito varios proyectos de Cooperación: “Artesanía en Red”, Torcaz, Mel-Mellis, Micología y Calidad, Rutas Marianas, León Rural-Territorio de Calidad, Juegos Tradicionales, La Botica Vegetal,... Pero hoy vamos a tratar en este número de TRINO, uno de los proyectos que ha supuesto mayor innovación en el territorio por estar dirigido a potenciar uno de nuestros más valiosos y sin embargo desconocidos y desaprovechados recursos, la avifauna.

El Proyecto TRINO (Turismo Rural de Interior y Ornitología), es una propuesta conjunta de treinta Grupos de Acción Local (GAL) de Castilla y León, cuyo principal objetivo es promocionar el turismo ornitológico en la región.

Se pretende “la puesta en valor de las aves autóctonas como recurso y activar en las comarcas rurales medidas que impulsen y aceleren el proceso de diversificación de las rentas procedentes de diversas actividades innovadoras y compatibles ligadas al turismo



Proyecto de Cooperación LeaderCal HERMES



de naturaleza”. Por otro lado, se trata de conseguir que el turismo ornitológico sea una actividad plenamente sostenible.

El proyecto se ha llevado a cabo, hasta mayo de 2014, y se ha concretado en una serie de acciones como la participación en ferias especializadas, actuaciones de educación ambiental, acciones de conservación de especies protegidas, formación de guías y creación de rutas ornitológicas respetuosas con la avifauna, divulgación a través de internet, publicaciones, creación de una red de establecimientos de alojamiento y restauración adheridos,...entre otras.

En Montañas del Teleno son seis los establecimientos de Turismo Rural que forman parte de la Red Trino cuyos empresarios se encuentran plenamente formados para atender de forma específica a los clientes interesados en este tipo de turismo y tienen sus instalaciones acondicionadas al efecto:

- La Casina de la Fuente. Casa Rural de Alquiler en Santa Marina de Somoza.
- La casa de Murias. Casa Rural de Alquiler en Murias de Rechivaldo.
- Casa Kika. Casa Rural de Alquiler en Luyego.
- La Velada. Casa Rural de Alquiler en Luyego.
- Hostería Camino. Posada Real en Luyego.
- Casa Pepa. Hotel Rural en Santa Colomba de Somoza.





NUEVAS INICIATIVAS

“LA VENTA DE GOYO”. BAR-RESTAURANTE EN VALDESPINO DE SOMOZA.



Apenas hace dos meses que abrió sus puertas “La Venta de Goyo”, un nuevo establecimiento de hostelería que, a pesar de su juventud, ya cuenta con una fiel cartera de clientes. Este bar-restaurant, se ha convertido en un punto de obligado paso para todos los amantes de la cocina tradicional, sin artificios ni improvisaciones, su carta se compone de platos cuya elaboración respeta al máximo las recetas heredadas de la cultura gastronómica maragata.

Todo un lujo para el paladar integrado en un conjunto arquitectónico destacado. Tras una buena comida, un paseo por la bellísima localidad de Valdespino de Somoza, cumplirán todas las expectativas. No se puede pedir, ni dar, más.





COSAS NUESTRAS

LA MINERÍA AURÍFERA EN MONTAÑAS DEL TELENO

El poblamiento en Montañas del Teleno se remonta, según los vestigios arqueológicos hallados, hasta el Neolítico, como corroboran los *petroglifos* diseminados por toda la Alta Maragatería y las pinturas rupestres de la Valdería.

Sin embargo, los primeros habitantes de los que existe documentación fueron las tribus pertenecientes a la *Cultura Castreña del Noroeste, Amacos, Orniacos*,... descritas dentro de su espacio vital por autores clásicos como Ptolomeo (s. II d.C.). Estos primeros “tilenenses” conocían a la perfección el tratamiento y uso de los metales e incluso comerciaban con ellos. Esta mercadería llegó a oídos de Roma, que se lanzó a la conquista de las tierras de los pueblos del Noroeste peninsular codiciando su riqueza minera, sobre todo aurífera.

A pesar de la resistencia de nuestros ancestros, el emperador Augusto consiguió conquistar toda Hispania y como medida cautelar instauró la *Pax Augusta* con el fin de aprovecharse de los recursos y evitar las insurrecciones. Con la llegada de esta convivencia pacífica, dieron comienzo los trabajos en las *arrugiae* de la Sierra del Teleno y a lo largo de los cauces de los ríos Duerna, Tuerto, Turienzo y sus afluentes (desde el siglo I d. C., hasta su decadencia en el siglo III y su abandono total en el siglo IV).

La prodigalidad de oro provocó la excavación de la mayor parte del territorio con grandes obras de ingeniería (trasvases de agua, conducciones, desmontes, etc.) y el ejercicio de diversos métodos extractivos adaptados a las características de los depósitos (lavado de las arenas de los ríos, peinado a surcos del terreno,... y la *ruina montium*) que aún hoy son perceptibles a simple vista.

Diseminados por todo el espacio, se pueden vislumbrar “murias” (acumulaciones de barro y cantos rodados que evidencian la batida de pepitas de oro contenidas en los depósitos ferroauríferos; los restos de canales perforados en la roca para conducir agua a las Médulas (Patrimonio de la Humanidad por la UNESCO, Bien de Interés Cultural y parte de la Red Natura 2000) y hacia todas las pequeñas explotaciones y lavaderos de ambas vertientes de la Sierra del Teleno, y las cárcavas que jalonan el curso de los ríos.



Sin embargo, según Francisco Javier Sánchez Palencia, profesor de investigación del CSIC en el centro de Ciencias Humanas y Sociales de Madrid, especializado en Arqueominería y en la minería del oro en el noroeste de la Península Ibérica, "La minería de oro es solo la punta del iceberg de toda la transformación que se produjo en aquel momento"



Javier Sánchez Palencia en un momento de su disertación.

El profesor Sánchez Palencia en una conferencia impartida en Astorga dentro de los actos conmemorativos por el bimilenario de la muerte del Emperador Octavio Augusto, titulada "Augusto y las zonas mineras del N.O. de la Península Ibérica", puso de manifiesto la situación del noroeste de la península en el contexto de un cambio de era, el nuevo orden de Augusto. El profesor detalló el cambio de escala en la explotación de los recursos, desde la artesanal prerromana al laboreo minero intensivo y extensivo en la época romana. Para Sánchez Palencia los cambios supusieron una reorganización social y territorial, que se materializaron en nuevas formas de ocupación del territorio y la explotación integral de los recursos.



Destacó que las Médulas son el agujero más grande removido en el mundo antiguo y desmitificó la creencia en la esclavitud como forma de sometimiento de las poblaciones nativas, ya que éste lo era solo tributario, porque "resulta mucho más fácil recibir tributos que mantener a un esclavo, que resulta ser un instrumento muy caro al que hay que darle de comer y tener vigilado". También dejó de manifiesto las grandes modificaciones acaecidas a raíz de la dominación romana en los núcleos habitados que pasan de poblados a "ocelos, villas y civitas". Sánchez Palencia resaltó que las legiones romanas en las zonas mineras del Noroeste realizaron una importante labor de organización no sólo militar sino que crearon y ejercieron funciones de gestión de infraestructuras agrícolas e ingenieriles.



MÁS ALLÁ DE MONTAÑAS DEL TELENO

PROYECTO EL CAMINO DE SAN SALVADOR.

Uno de los principales itinerarios europeos es, sin duda, el Camino de Santiago, que ha jugado y sigue jugando en la actualidad, un destacado papel en la construcción cultural de Europa ya que por él siguen fluyendo gentes de todas las naciones.

Por Montañas del Teleno transcurre el llamado “Camino Francés”, pero a lo largo de la historia han sido mucho los ramales que han surgido como alternativa para llegar a Compostela.

Entre los numerosos puntos que jalonaban la ruta a Compostela, la ciudad de Oviedo alcanzó un protagonismo especial, ya que en la Cámara Santa de su catedral se custodian valiosas reliquias que fueron objeto de veneración desde la Alta Edad Media.

Así, las peregrinaciones a Oviedo acapararon buena parte de la devoción jacobea en el Medievo, promoviéndose desde muy temprano, un camino que, desde León, permitía a los peregrinos devotos visitar también San Salvador antes de culminar su viaje a Santiago. San Salvador de Oviedo se convierte así en el segundo centro de peregrinación medieval de la Península y la ruta por el puerto de Pajares, en una de las más importantes alternativas posibles.

Conocedores de esta realidad, el Grupo de Acción Local Cuatro Valles (Laciana–Alto Sil, Babia, Luna, Omaña, Alto Torío, Alto Bernesga y La Cepeda) se propuso llevar a cabo un proyecto para rescatar parte del trazado de este recorrido de peregrinación para hacerlo accesible a nuevos caminantes, ofreciendo, así, un viaje histórico, cultural y religioso que cuenta, además, con paisajes sorprendentes y garantiza un íntimo contacto con la naturaleza.



El trazado del Camino de San Salvador dentro de la provincia de León ha sido señalado con paneles informativos y balizas y para su divulgación y se ha editado también una guía con información detallada de los recursos del recorrido.

CAMINO DE SAN SALVADOR
CUATRO VALLES
LEÓN - OVIEDO

DESCRIPCIÓN DEL RECORRIDO

EL CAMINO DE SAN SALVADOR

LAS RELIQUIAS DE SAN SALVADOR DE OVIEDO